

International water industry position statement on non-flushable and 'flushable' labelled products

To prevent problems with sewers, pipe and toilet blockages plus the human and environmental cost of sewer flooding and pollution, the organisations signing this statement below agree that:

- Only the 3Ps – Pee, Poo and toilet Paper – should be flushed.
- Currently, all wipes and personal hygiene products should be clearly marked as “**Do Not Flush**” and be disposed of in the bin or trashcan.
- Wipes labelled “Flushable” based on passing a manufacturers’ trade association guidance document should be labelled “**Do Not Flush**” until there is a standard agreed by the water and wastewater industry.
- Manufacturers of wipes and personal hygiene products should give consumers clear and unambiguous information about appropriate disposal methods.

• Looking to the future, new innovations in materials might make it possible for certain products to be flushed, if they pass a technical standard which has been developed and agreed by the water and wastewater industry*. Preferably this standard would be developed under the banner of the International Standards Organisation (ISO).

- Key requirements for any standard include that the product:
 - a) breaks into small pieces quickly;
 - b) must not be buoyant;
 - c) does not contain plastic or regenerated cellulose and only contains materials which will readily degrade in a range of natural environments.

*and in compliance with local legislative requirements

Déclaration du secteur de l'industrie internationale de l'eau sur les produits étiquetés non jetables et «jetables» dans les toilettes.

Pour éviter les problèmes environnementaux et économiques provoqués par l'obstruction des toilettes, des égouts et canalisations, les organisations signataires de cette déclaration ont convenu que:

- Seuls les urines, les selles et les papiers toilette doivent être jetés dans les toilettes.
- Actuellement, toutes les lingettes et les produits d'hygiène personnelle doivent être clairement étiquetés comme «**non jetables dans les toilettes**» et jetés dans la poubelle
- Les lingettes étiquetées «jetables dans les toilettes» et qui sont basées sur l'ancien document d'orientation de l'association commerciale des fabricants devraient être étiquetées «**non jetables dans les toilettes**» jusqu'à ce qu'une norme acceptable soit élaborée pour le secteur de l'eau et de l'assainissement.
- Les fabricants de lingettes et de produits d'hygiène personnelle

devraient donner aux consommateurs une information claire et sans ambiguïté sur les méthodes appropriées d'élimination.

- À l'avenir, de nouvelles innovations dans les matériaux pourraient permettre à certains produits d'être jetables dans les toilettes, s'ils se conforment à la norme technique élaborée et approuvée par l'industrie de l'eau potable et des eaux usées *. De préférence, cette norme sera élaborée sous l'égide de l'Organisation internationale de normalisation (ISO).
- Les exigences requises pour cette norme stipulent que le produit:
 - a) se brise en petits morceaux rapidement;
 - b) ne flotte pas;
 - c) ne contient pas de plastiques ou de cellulose régénérée et ne contient que des matériaux qui se dégradent facilement dans le milieu naturel.

*Et en conformité avec les exigences législatives locales

Declaración sobre la posición del sector internacional del agua respecto a los productos no aptos para desechar por el inodoro y aquellos etiquetados como aptos

Para evitar los problemas medioambientales y económicos provocados por obstrucciones y daños en los equipos de las redes de alcantarillado y estaciones depuradoras, las organizaciones y entidades operadoras de aguas residuales que firman esta declaración acuerdan que:

- Por el inodoro sólo deben desecharse la orina, heces y papel higiénico (las 3Ps del inglés: Pee, Poo and -Toilet-Paper).
- Actualmente, todas las toallitas y productos de higiene personal deben estar claramente etiquetados como “**No tirar al inodoro**” y ser desecharados en la papelera o basura.
- Las toallitas y productos etiquetados como “Aptos para tirar por el inodoro” basados en una guía de recomendaciones de las asociaciones de fabricantes deben ser etiquetados como “**No tirar por el inodoro**” hasta que se acuerde un estándar técnico con el sector del agua.
- Los fabricantes de toallitas y productos de higiene personal deberían proporcionar a los consumidores información clara

y concisa sobre los métodos de desecho apropiados.

- Mirando al futuro, las nuevas innovaciones en materiales podrán hacer posible que algunos productos sean etiquetados como “Aptos para tirar por el inodoro” una vez cumplan un estándar técnico que haya sido desarrollado y acordado con el sector del agua. Este estándar debería elaborarse preferiblemente en el marco de la Organización Internacional de Estandarización (ISO, por sus siglas en inglés).
- Los requerimientos clave para cualquier futuro estándar incluyen que el producto:
 - a) se fragmente en pedazos rápidamente;
 - b) no flote;
 - c) no contenga plástico o celulosa regenerada y sólo contenga materiales que se degraden fácilmente en una variedad de entornos naturales.

*y en cumplimiento con los requerimientos de la legislación local

GLOBAL SUPPORTERS/SUPPORTERS MONDIAUX/PROMOTORES INTERNACIONALES:



DANVA
The Danish Water
and Wastewater Association



ESTONIAN
WATER-
WORKS
ASSOCIATION
SINCE
1995



Japan Sewage
Works Association



ALUSEAU A.S.B.L.
ASSOCIATION LUXEMBOURGOISE
DES SERVICES D'EAU



Chamber of Commerce
and Industry of Slovenia

Chamber of Public Utilities



ORGANISATION NAMES/NOMS DE L'ORGANISATION/ NOMBRES DE LA ORGANIZACIONES:

Australia/Australie/Australia



Belgium/Belgique/Bélgica



Canada/Canada/Canadá



Alberta Capital Region
Wastewater Commission



Caribbean/Caraïbes/Caribe



Czech Republic/République Tchèque/República Checa



Denmark/Danemark/Dinamarca



Estonia/Estonie/Estonia



France/France/Francia



Greece/Gréce/Grecia



Ireland/Irlande/Irlanda



Israel/Israël/Israel



Italy/Italie/Italia



Japan/Japon/Japón



Latvia/Lettonie/Letonia



Lithuania/Lituanie/Lituania



Luxembourg/Luxembourg/Luxemburgo



Malta/Malte/Malta



Netherlands/Pays-Bas/Países Bajos



New Zealand/Nouvelle Zélande/Nueva Zelanda



Poland/Pologne/Polonia



Portugal/Portugal/Portugal



Slovenia/Slovénie/Eslovenia



Spain/Espagne/España





Aguas de Valladolid





UK/Royaume-Uni/Reino Unido



USA/Etats-Unis/Estados Unidos



CITY OF BEND

CITY OF GRESHAM



Ithaca Area
Wastewater
Treatment Facility



Metropolitan Water
Reclamation District
of Greater Chicago

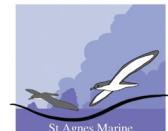
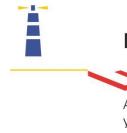


SANITATION DISTRICTS OF LOS ANGELES COUNTY

Seattle
Public
Utilities



PARTNER ORGANISATIONS/LES ORGANISATIONS PARTENAIRES/ LAS ORGANIZACIONES ASOCIADAS





SUSTAINABLEJOES™

